



Verdant Voyage The Art of Vegan Course

緑彩の旅路 -ヴィーガンコース

Experience a vegan-friendly dinner that allows you to savor the vibrant colors of nature and rich flavors all at once. The array of dishes, meticulously prepared using Japanese, Western, and Chinese culinary techniques, promises a blissful experience that delights all five senses. Crafted with carefully selected plant-based ingredients, the menu is both sustainable and gentle on the body. Whether you are vegan or not, we invite you to embark this exquisite culinary journey.

美しい自然の彩りと豊かな味わいを一度に楽しめる、ヴィーガン対応のディナーコースです。和洋中それぞれの技法で丁寧に仕 上げられたお料理は、五感を満たす至福のひとときをお届けします。厳選された植物性素材を使用し、サステナブルで体にも優 しいメニューをご用意しました。ヴィーガンの方もそうではない方も、特別な食体験をぜひお楽しみください。

WESTERN I ブラッスリー プリムラ

Dinner Course ディナーコース ¥7,000

アボカドとマンゴーのサラダ仕立て エシャロットドレッシング 人参とオレンジのスープ ラタトゥイユとヴィーガンチーズのブリック包み バルサミコソース ソイパテと焼き野菜のミルフィーユ仕立て 照り焼きトリュフソース ガトーショコラとバナナ豆乳アイス

ヴィーガンパン コーヒー or 紅茶 Avocado and mango salad Shallot dressing Carrot and orange soup

Ratatouille and vegan cheese wrapped in pate brick Balsamic sauce

Layered soybean meat patty and grilled vegetables Teriyaki truffle sauce

Gâteau au chocolat and banana soy milk ice cream Vegan bread

Coffee or Tea

CHINESE ■ 中國料理 北京

Dinner Course ディナーコース ¥7,000

野菜春巻き 法蓮草焼売 野菜の湯葉巻き

茶樹竹蓀湯 一 ― 茶樹茸とキヌガサ茸の健康蒸しスープ 球皮焼鮑茸 鮑茸、花シイタケ、手毬湯葉の旨煮と

季節の青菜炒め

- トマトとベビーリーフの米粉麺 藩茄菜米粉 -

又は キヌア入り冬菜と揚げ葱の炒飯 / 冬菜葱炒飯 鮮果杏冰糕 -

杏子シャーベットと季節のフルーツ

Vegetable spring roll / Spinach dumpling / Vegetable yuba roll Steamed tea tree mushroom and bamboo mushroom soup Simmered abalone mushrooms, flower shiitake mushrooms. and handball yuba with stir-fried seasonal greens

Tomato and baby leaf green rice noodles

OR Fried rice with quinoa, winter greens, and fried scallions Apricot sorbet and seasonal fruits

Our vegan dishes are prepared in a kitchen that also handles animal products, so trace amounts of cross-contamination may occur. We appreciate your understanding. ヴィーガン料理は、同じ厨房内で動物性食材も扱うため、微量の混入の可能性がございます。ご了承ください。

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。

※15%のサービス料を加算させていただきます。

※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。 ※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出くださ

い。食材によってはご提供できない商品もございます。

※特別に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances. Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.





JAPANESE ■ 江戸会席 花山椒

Dinner Course ディナー会席 ¥7,000

小鉢 ―― とろ湯葉 赤芽 山葵 花穂 割り醤油 茄子揚げ出し 白髪葱 卸し 天汁 野菜煎餅 牛蒡 蓮根 丸十 人参

御椀 — 季節の野菜摺り流し 生麩 青味 被せ大根 柚子

強肴 ―― 湯葉ときの子鍋 季節野菜添え

しゃぶ餅 大黒湿地 山伏茸 花びら茸 椎茸 榎木 葱 白菜

食事 ―― 精進寿司 3 種盛り ズッキーニ 蕪 パプリカ

デザート- 善哉 / わらび餅

Appetizer – Yuba

Soup

Rice

Deep fried eggplant Vegetable rice cracker

Pureed seasonal vegetables

Yuba and mushroom cooked in pot Extra

Three kinds of vegetarian sushi (zucchini, turnip and bell pepper)

Rice cake in sweet red bean soup Dessert

Warabi rice cake

A LA CARTE

アラカルト

JAPANESE 和食

湯葉ときの子鍋 季節野菜添え しゃぶ餅 大黒湿地 山伏茸 花びら茸 椎茸 榎木 葱 白菜
WESTERN 洋食
アボカドとマンゴーのサラダ仕立て エシャロットドレッシング Avocado and mango salad Shallot dressing ¥1,600
ソイパテと焼き野菜のミルフィーユ仕立て 照り焼きトリュフソース¥2,400 Layered soybean meat patty and grilled vegetables Teriyaki truffle sauce
CHINESE 中華
蔬菜点心盆 野菜春巻き 法蓮草焼売 野菜の湯葉巻き¥1,200

Our vegan dishes are prepared in a kitchen that also handles animal products, so trace amounts of cross-contamination may occur. We appreciate your understanding. ヴィーガン料理は、同じ厨房内で動物性食材も扱うため、微量の混入の可能性がございます。ご了承ください。

Vegetable spring roll / Spinach dumpling / Vegetable yuba roll

Simmered abalone mushrooms, flower shiitake mushrooms,

and handball yuba with stir-fried seasonal greens

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。 ※15%のサービス料を加算させていただきます。 ※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。

球皮焼鮑茸

※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出くださ

い。食材によってはご提供できない商品もございます。

※特別に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.

鮑茸、花シイタケ、手毬湯葉の旨煮と季節の青菜炒め ¥2,500

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances. Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.